

Esq., Chief Translator of the House of Commons. The deceased had been ailing for some time, though no one anticipated that the final blow would fall so suddenly as it did. The immediate cause of death was heart disease. The late Mr. Dorion was a man of deep erudition, polished manners, and rare literary acquirements. He was always noted for his gentle, unassuming manner, and kindly heart, and his sudden taking off will be mourned by all who had the privilege of acquaintance with him. He had been until this year President of the St. Jean-Baptiste Society, and Canadian Institute, and the members of the Society paid their last tribute of respect to their late member by following his remains to the station yesterday, whence they were taken to Montreal for interment. Our warmest sympathies are with the bereaved family in their sad affliction.

---

(Du *Canadien*.)

Nous avons beaucoup de regret à annoncer la mort de M. E. P. Dorion, chef des traducteurs français, à la Chambre des Communes, décédé subitement à Ottawa, samedi.

M. Dorion laisse un grand nombre d'amis tant à Ottawa qu'à Québec, où il résida pendant plusieurs années. A la tête de son département, il s'était rendu indispensable, et était devenu une autorité dans les matières de sa compétence. On le remplacera difficilement.